

**SAMSUNG**

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

---

HW-S60A / S61A



ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО можно найти на сайте центра поддержки Samsung, отсканировав QR-код. Для просмотра руководства на ПК или мобильном устройстве загрузите его в формате документа с веб-сайта Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ


ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ) УСТРОЙСТВА.

ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ, РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ.

Описание символов, которые могут быть на устройстве Samsung, см. в таблице ниже.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> <b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!</b>	
	Этот символ свидетельствует о том, что внутри изделия имеется высокое напряжение. Любой контакт с деталями внутри изделия представляет опасность.	
	Этот символ обозначает, что к изделию прилагается важный документ, касающийся его эксплуатации и технического обслуживания.	
	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления. Если этот символ отсутствует на изделии с проводом питания, изделие ДОЛЖНО иметь надежное соединение с защитным заземлением (заземлением).	
	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.	
	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.	
	Внимание!, Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.	
	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.	

	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.
---	--

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

### ВНИМАНИЕ

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.
- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Убедитесь в ровном положении адаптера переменного/ постоянного тока на столе или на полу. Если поместить адаптер переменного/постоянного тока так, что он висит с направленным вверх входным сетевым шнуром, вода или другие посторонние вещества могут проникнуть в адаптер и привести к его неисправности.
2. Убедитесь, что источник питания переменного тока в вашем доме соответствует требованиям к питанию, приведенным на идентификационной наклейке внизу устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреваться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.
3. Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.
4. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.
5. Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата. При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.

6. Батареи, используемые в данном устройстве, содержат вредные для окружающей среды химические элементы. Не выбрасывайте батареи в корзину с бытовыми отходами. Не бросайте батареи в огонь. Не допускайте короткого замыкания или нагрева батарей, не разбирайте их.
- ВНИМАНИЕ:** При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Для замены используйте только такие же или аналогичные батареи.

## Очистка ткани

### Немедленно удаляйте грязь и пятна с поверхности устройства.

Удаление и очистка могут быть менее эффективными для некоторых веществ или в случае, если очистка не выполнялась в течение длительного времени.

#### **ВНИМАНИЕ**

- Используйте пылесос или липкий ролик для удаления пыли, отпечатков рук и т. д.
  - Некоторые щетки могут повредить устройство в зависимости от содержащихся в них материалов.
  - Полотенца и обтирочные ткани могут оставить на устройстве ворсинки или грязь.
- Не используйте гвоздь или другие инструменты для удаления грязи. Это может повредить поверхность изделия.
- Для удаления масляных или жидких пятен используйте чистую белую ткань, смоченную водой. Если пятно осталось, используйте ткань и протрите его смесью воды с нейтральным моющим средством (например, средством для мытья посуды).
  - Нейтральное моющее или чистящее средство может привести к обесцвечиванию или повреждению поверхности устройства.
  - После очистки используйте сухую ткань или фен для сушки поверхности.
  - Не применяйте чрезмерных усилий, чтобы избежать обесцвечивания или повреждения поверхности устройства.

# 01 ПРОВЕРКА КОМПОНЕНТОВ

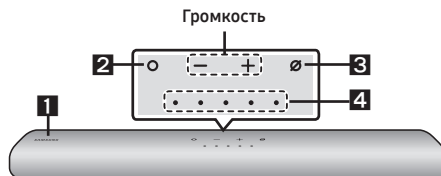
Основное устройство Soundbar / Пульт дистанционного управления Soundbar / Батарейки / Сетевой шнур / Адаптер переменного/постоянного тока / Кабель HDMI

#### ЗАМЕТКИ

- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка : Нижняя часть основного устройства Soundbar)
- Для покупки дополнительных компонентов или кабелей обратитесь в сервис-центр Samsung или службу поддержки Samsung.
- Конструкция, характеристики и экран приложений могут быть изменены без предварительного уведомления.

# 02 ОБЗОР УСТРОЙСТВА

## Верхняя панель Soundbar



**1** Установите устройство таким образом, чтобы логотип SAMSUNG находился на вершине.

**2** Многофункциональная кнопка  
В режиме ожидания нажмите **○ (Многофункциональную)** кнопку, чтобы включить устройство Soundbar.  
Нажмите **○ (Многофункциональную)** кнопку, чтобы изменить режим или состояние устройства.

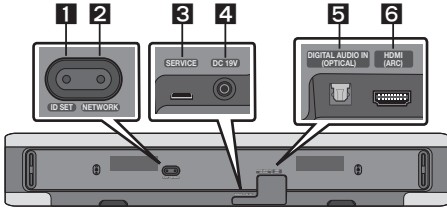
Светодиодный индикатор	
Белый вкл. -> выкл. 	«Digital Audio In» или «TV ARC»
Белый вкл. -> выкл. 	«Wi-Fi»
Белый вкл. -> выкл. 	«Bluetooth»

**3** Кнопка вкл./выкл. микрофона  
Нажмите кнопку **⊗ (Микрофон Вкл./Выкл.)** для включения или выключения микрофона.

Светодиодный индикатор	
Красный вкл. 	«Mic Off»
	«Mic On»

**4** Светодиодный индикатор  
Светодиодный индикатор мигает, светится или меняет цвет в зависимости от текущего режима или состояния устройства Soundbar.

## Нижняя панель устройства Soundbar

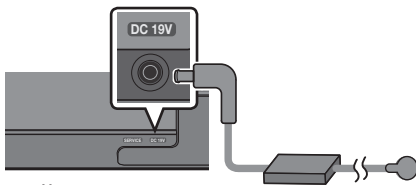


- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | <b>ID SET</b><br>Нажмите, чтобы подключить Soundbar к динамикам системы объемного звучания и сабвуферу по беспроводной сети.<br>(Динамики объемного звучания и сабвуфер приобретаются отдельно). |
| <b>2</b> | <b>NETWORK</b><br>Нажмите, чтобы подключиться к беспроводной сети (Wi-Fi) через приложение <b>SmartThings</b> .  |
| <b>3</b> | <b>SERVICE</b><br>Подключение USB-накопителя для обновления программного обеспечения продукта.   |
| <b>4</b> | <b>DC 19V (Вход подачи питания)</b><br>Подключение адаптера питания переменного/ постоянного тока.   |
| <b>5</b> | <b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b><br>Подключение к цифровому (оптическому) выходу внешнего устройства.   |
| <b>6</b> | <b>HDMI (ARC)</b><br>Подключение к гнезду HDMI (ARC) на ТВ.  |

## 03 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR

### Подключение электропитания

- Характеристики необходимого источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка: Нижняя панель основного устройства Soundbar)



Нижняя панель  
основного  
устройства Soundbar

## 04 ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ КАБЕЛЯ

	Кабель HDMI
	Оптический кабель (не входит в комплект поставки)

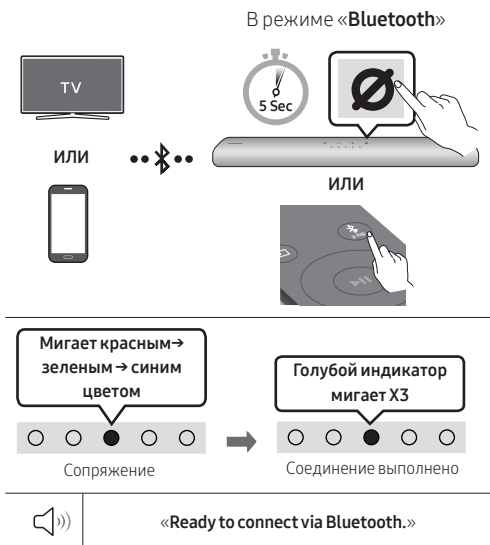


### ЗАМЕТКИ

- Если звук ТВ не слышен, нажмите кнопку **○ (Многофункциональную)** на верхней панели устройства Soundbar или кнопку **⏏ (Источник сигнала)** на пульте дистанционного управления, чтобы переключиться в режим «Digital Audio In».
- Рекомендуемый кабель: **High-Speed HDMI Cable with Ethernet**.
- При использовании оптического кабеля и разъемов с защитными колпачками убедитесь, что защитные колпачки сняты.

## 05 БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### Подключение ТВ или устройства Bluetooth с помощью Bluetooth



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При запросе PIN-кода во время подключения устройства Bluetooth, введите «0000».

### Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)

Для подключения устройства Soundbar к мобильному устройству через беспроводную сеть (Wi-Fi) требуется приложение **SmartThings**.

1. Подключите мобильное устройство (смартфон, планшет и т.д.) к той сети Wi-Fi, к которой подключен телевизор.
2. Установите и запустите приложение **SmartThings** на вашем мобильном устройстве (смартфоне, планшете и т.д.)
3. Следуйте инструкциям на экране приложения мобильного устройства для подключения устройства Soundbar к вашей сети Wi-Fi.

### Подключение к Apple AirPlay 2

- Благодаря технологии AirPlay вы можете управлять вашей домашней аудиосистемой с помощью iPhone, iPad, HomePod или Apple TV.
- Это устройство Samsung Soundbar поддерживает технологию AirPlay 2 для устройств с ОС iOS 11.4 или более поздней версии.

## 06 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее.

#### Soundbar не включается.

- Проверьте, правильно ли подключен шнур питания устройства Soundbar в розетку.

#### Soundbar работает с перебоями.

- Отсоедините шнур питания и снова подсоедините его.
- После инициализации продукта повторите попытку.
- Если сигнал отсутствует, устройство Soundbar будет автоматически отключено после определенного периода времени. Включите питание.

#### В случае, если пульт дистанционного управления не работает.

- Наведите пульт ДУ непосредственно на Soundbar.
- Замените батарейки на новые.

#### Soundbar не выводит звук.

- Громкость устройства Soundbar слишком низкая или отключена. Отрегулируйте громкость.
- При подключении любого внешнего устройства (приставка цифрового телевидения, мобильное устройство и т.д.) отрегулируйте громкость внешнего устройства.
- Для вывода звука телевизора выберите устройство Soundbar. (Телевизор Samsung: Меню (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → Выберите устройство Soundbar)
- Отсоедините кабель от устройства Soundbar, а затем снова подключите его.

#### В случае, если ТВ не подключен через HDMI (ARC).

- Проверьте, правильно ли подключен кабель HDMI к разъему ARC.
- Подключение может быть невозможно из-за подключенного внешнего устройства (приставки цифрового телевидения, игровой приставки и т.д.) Подключитесь напрямую к устройству Soundbar.
- Функция HDMI-CEC может быть не активирована в телевизоре. Активируйте функцию CEC в меню ТВ. (Телевизор Samsung: Меню (🏠) → Настройки (⚙️) → Общие → Диспетчер внешних устройств → Anynet+ (HDMI-CEC) ВКЛ.)

#### Устройство Soundbar не подключится по Bluetooth.

- При подключении нового устройства переключитесь в режим «Сопряжение по Bluetooth» для установки соединения. (Нажмите кнопку **PAIR** на пульте дистанционного управления или нажмите и удерживайте кнопку **⊗ (Микрофон Вкл./Выкл.)** на панели не менее 5 секунд.)
- Подключите его снова после удаления списка динамиков Bluetooth на устройстве для подключения. (Телевизор Samsung: Меню (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → Список динамиков Bluetooth)

---

#### Звук пропадает при подключении по Bluetooth.

- Некоторые устройства (например, микроволновые печи, беспроводные маршрутизаторы и т. п.) могут служить источником радиопомех, если они располагаются слишком близко к Soundbar.
- Если устройство, подключенное по Bluetooth, переместить слишком далеко от Soundbar, звук может пропасть. Поднесите устройство ближе к Soundbar.
- Если какая-либо часть вашего тела соприкасается с приемопередатчиком Bluetooth или устройство установлено на металлической мебели, звук может пропасть. Проверьте условия установки и эксплуатации.

---

#### Не удалось подключиться к сети Wi-Fi.

- Убедитесь, что беспроводной маршрутизатор включен, а затем перезагрузите и снова подключите беспроводной маршрутизатор.
- Устройство Soundbar не подключится при слишком слабом беспроводном сигнале. Попробуйте переместить маршрутизатор ближе к устройству Soundbar или устранить препятствия между устройством Soundbar и маршрутизатором, если они есть.

---

#### Soundbar не включается автоматически вместе с телевизором.

- При выключении устройства Soundbar во время просмотра телевизора синхронизация питания с телевизором отключается. В первую очередь отключите телевизор.
- 

## 07 ЛИЦЕНЗИЯ

---



---

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

---



---

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

---



---

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

---



- 
- Apple, AirPlay, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  - Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- 



---

Чтобы отправлять запросы и заявки для получения информации относительно открытого программного обеспечения, обращайтесь в Samsung Open Source. (<http://opensource.samsung.com>)

---

## 08 ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ

- Рисунки и иллюстрации в данном руководстве пользователя представлены только для справки. Они могут отличаться от реального внешнего вида устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях.
  - Если вы вызовете специалиста, и он не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
  - Если вы передадите устройство в ремонтный центр, и его специалисты не обнаружат неисправности (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
- Размер этой платы будет сообщен вам перед тем, как сотрудник компании выедет на место.

## 09 СПЕЦИФИКАЦИИ И РУКОВОДСТВО

### Технические характеристики

Акустическая система- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокomпозиций в домашних условиях.

### Акустическая система

<b>Название модели</b> HW-S60A / S61A	
<b>Источник питания</b> Постоянный ток 19В	<b>Потребление электроэнергии</b> 23Вт
<b>Вес</b> 3,0 кг	<b>Размеры (Ш x В x Г)</b> 764,0 x 68,0 x 125,0 мм
<b>Рабочая температура</b> от +5°C до +35°C	<b>Диапазон допустимой влажности при работе</b> от 10 % до 75 %

### УСИЛИТЕЛЬ

**Потребление электроэнергии**  
(30Вт x 2) + (30Вт x 2) + (30Вт x 2) + 20Вт

**Поддерживаемые форматы воспроизведения**  
LPCM 2ch, Dolby Audio™ (поддерживает Dolby® Digital), DTS

### ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ БЕСПРОВОДНОГО УСТРОЙСТВА

#### Максимальная мощность передатчика Wi-Fi

100 мВт в диапазонах частот 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц,  
50 мВт в диапазонах частот 5,15 ГГц – 5,25 ГГц,  
100 мВт в диапазонах частот 5,25 ГГц – 5,35 ГГц

#### Максимальная мощность передатчика BT

100 мВт в диапазоне частот 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц

### ЗАМЕТКИ

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd оставляет за собой право изменять технические характеристики без дополнительного уведомления.
- Указанные размеры и вес приблизительны.

### Предупреждение: При включении/выключении Wi-Fi устройство Soundbar автоматически перезагружается.

#### Wi-Fi

##### Способ отключения

Нажмите кнопку **ID SET** на нижней панели Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить или выключить Wi-Fi.

#### Bluetooth

##### Способ отключения

Нажмите кнопку **NETWORK** на нижней панели Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить или выключить Bluetooth.



- Импортер : ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»  
123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2, Российская Федерация
- Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Настоящий продукт произведен под полным производственным контролем «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.». Наименование производителя (зависит от модели и указано на изделии):
  - «Самсунг Электроникс Хойчжоу Ко., Лтд.»  
Произведено в КНР.
  - «П.Т. Самсунг Электроникс Индонезия»  
Произведено в Индонезии.
  - «Хойян Истерн Эйша Электроникс Ко., Лтд.»  
Произведено в КНР.
  - «Хойчжоу Сити Бумцзинь Технолоджи Ко., Лтд.»  
Произведено в КНР.
- Дату изготовления см. на этикетке продукта.



#### [Правильная утилизация аккумуляторов]

##### **(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)**

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химических элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66.

Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



#### Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное & оборудование)

##### **(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)**

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



Страница намеренно оставлена  
пустой.

# SAMSUNG

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2021. Все права защищены.

## Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна	Сервисный центр Samsung ☎	Веб-сайт
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

**Дата выпуска**

**SAMSUNG**

# ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

HW-S60A / S61A









ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА доступна на веб-сайті центру клієнтської підтримки Samsung (для отримання доступу до посібника відскануйте QR-код). Щоб переглянути посібник на комп'ютері чи мобільному пристрої, завантажте його у форматі документа з веб-сайту Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

# ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.

Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

 <div style="text-align: center;"> <b>ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</b>  <b>РИЗИК УРАЖЕННЯ</b>  <b>ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ</b>  <b>НЕ ВІДКРИВАТИ</b> </div> 	
	Це позначення вказує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю виробу може бути небезпечним.
	Це позначення вказує на те, що до виробу додаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби. Якщо символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб СЛІД надійно під'єднати до захисного заземлення (землі).
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.
	Застереження, перегляньте інструкції: цей символ вказує на потребу переглянути посібник користувача щодо подальших вказівок безпеки.

### УВАГА

- Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

Українська - 2

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЩОБ ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ШИРОКИЙ КОНТАКТ ШТЕПСЕЛЯ ПОВНІСТЮ ВСТАВЛЕНО У ВІДПОВІДНИЙ ОТВІР РОЗЕТКИ.
- Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.
- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрої предмети з водою, наприклад вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Адаптер змінного/постійного струму має розміщуватися горизонтально на столі чи на підлозі. Якщо повісити адаптер змінного/постійного струму таким чином, що вхід шнура змінного струму опиниться зверху, до нього можуть потрапити вода чи інші сторонні речовини, що призведе до несправності адаптера.
- Переконайтеся, що ваше побутове джерело змінного струму відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклейці (розташовується знизу виробу). Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см. Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилювачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
- Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози.  
Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
- Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може призвести до перегрівання та неправильної роботи пристрою.
- Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створить потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрою відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрою в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

6. Батареї, що використовуються в цьому пристрої, містять хімічні речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розбирайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти. **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

## Очищення

**Будь-які забруднення чи плями на поверхні пристрою потрібно негайно видаляти.**

На ефективність процесу очищення впливає характер і тривалість забруднення.

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Для видалення таких забруднень, як пил, відбитки рук тощо, використовуйте порошок або липкий валик для очищення.
  - З огляду на специфіку матеріалів деякі щітки можуть пошкодити поверхню пристрою.
  - Рушники та шматки можуть залишати ворс або сліди забруднень.
- Не використовуйте цвяхи чи інші інструменти для видалення забруднень. Це може пошкодити поверхню.
- Щоб видалити плями від жиру чи рідини, використовуйте чисту білу тканину, змочену у воді. Якщо пляма залишилася, витріть її тканиною, змоченою у водному розчині нейтрального мийного засобу (наприклад, засобу для миття посуду).
  - Використання агресивного мийного засобу або засобу для очищення може призвести до втрати кольору чи пошкодження матеріалу.
  - Після очищення скористайтеся сухою тканиною або феном, щоб висушити поверхню.
  - Не докладайте надмірних зусиль, щоб запобігти втраті кольору чи пошкодженню матеріалу.

## 01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ

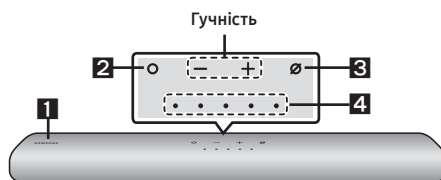
Головний пристрій звукової панелі Soundbar / Пульст дистанційного керування / Батареї для звукової панелі Soundbar / Шнур живлення / Адаптер змінного / постійного струму / Кабель HDMI

### ПРИМІТКИ

- Інформацію щодо джерела живлення й енергоспоживання можна знайти на наклейці, розміщеній на продукті. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)
- Для придбання додаткових компонентів чи допоміжних кабелів зверніться до центру обслуговування Samsung або до служби клієнтського сервісу Samsung.
- Дизайн, технічні характеристики та екран програми може бути змінено без попереднього повідомлення.

## 02 ОГЛЯД ВИРОБУ

### Верхня панель звукової панелі Soundbar



- 1** Розташуйте виріб логотипом SAMSUNG догори.

#### **2** Кнопка Мультифункція

У режимі очікування натисніть кнопку

○ (Мультифункція), щоб увімкнути звукову панель Soundbar.

Натисніть кнопку ○ (Мультифункція), щоб змінити режим.

Світлодіодний індикатор	🔊
Білий увімк. -> вимк.	«Digital Audio In» або «TV ARC»
Білий увімк. -> вимк.	«Wi-Fi»
Білий увімк. -> вимк.	«Bluetooth»

#### **3** Кнопка Увімкнути/вимкнути мікрофон

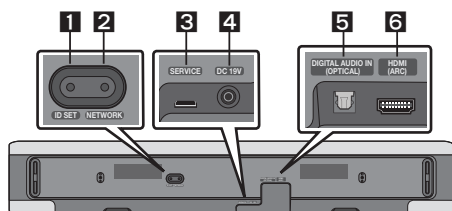
Щоб увімкнути чи вимкнути мікрофон, натисніть кнопку Ⓞ (Увімнення/вимкнення мікрофона).

Світлодіодний індикатор	🔊
Червоний увімкнено	«Mic Off»
	«Mic On»

#### **4** Світлодіодний індикатор

Світлодіодний індикатор загоряється, світиться або змінює колір залежно від поточного режиму чи статусу звукової панелі Soundbar.

## Нижня панель звукової панелі Soundbar

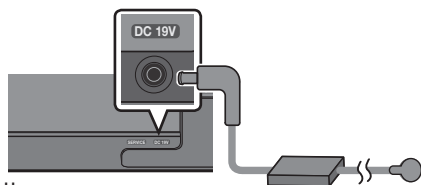


<b>1</b>	<b>ID SET</b> Натисніть, щоб підключити звукову панель Soundbar до динаміків об'ємного звуку та сабвуфера через бездротовий зв'язок. (Динаміки об'ємного звуку та сабвуфер продаються окремо).
<b>2</b>	<b>NETWORK</b> Натисніть для підключення до бездротової мережі (Wi-Fi) через додаток <b>SmartThings</b> .
<b>3</b>	<b>SERVICE</b> Підключення USB-накопичувача для оновлення програмного забезпечення пристрою.
<b>4</b>	<b>DC 19V (Вхід джерела живлення)</b> Підключення адаптера живлення змінного/постійного струму.
<b>5</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Підключення цифрового (оптичного) виходу зовнішнього пристрою.
<b>6</b>	<b>HDMI (ARC)</b> Підключення до роз'єму HDMI (ARC) телевізора.

## 03 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

### Під'єднання до мережі живлення

- Для отримання докладніших відомостей про необхідні параметри живлення електричним струмом та споживання електроенергії див. етикетку виробу. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)



Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar

## 04 ПІДКЛЮЧЕННЯ З КАБЕЛЕМ

	Кабель HDMI
	Оптичний кабель (не входить до комплекту постачання)

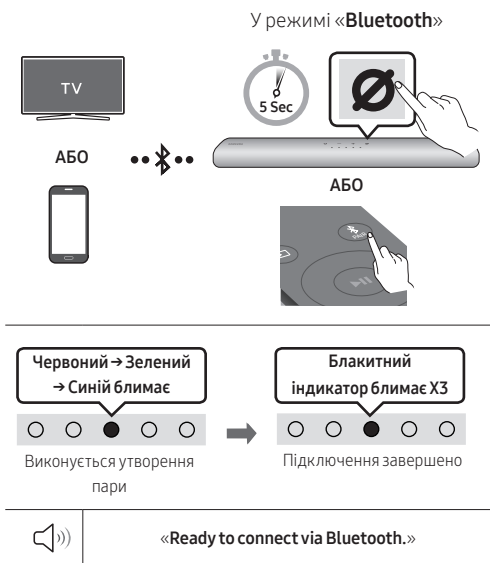


### ПРИМІТКИ

- Якщо телевізор не відтворює звук, натисніть кнопку **○ (Мультифункція)** у верхній частині звукової панелі Soundbar або ж кнопку **↵ (Джерело)** на пульсті дистанційного керування та виберіть режим «Digital Audio In».
- Рекомендований кабель : **High-Speed HDMI Cable with Ethernet**.
- У разі використання оптичного кабелю обов'язково зніміть із відповідних входів кришки.

## 05 БЕЗДРОТОВЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

### Підключення ТВ або пристрою Bluetooth через Bluetooth



#### ПРИМІТКА

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть <0000>.

### Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)

Щоб підключити звукову панель Soundbar до мобільного пристрою через бездротову мережу (Wi-Fi), потрібна програма **SmartThings**.

1. Підключіть свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) до мережі Wi-Fi, до якої підключено телевізор.
2. Встановіть і запустіть на мобільному пристрої (смартфоні, планшеті тощо) програму **SmartThings**.
3. Підключіть звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi, дотримуючись вказівок з екрана програми на мобільному пристрої.

### Apple AirPlay 2 құрылғысына қосылу

- AirPlay технологиясымен iPhone, iPad, HomePod немесе Apple TV құрылғысынан үйдегі аудио жүйесін басқаруға болады.
- Бұл Samsung Soundbar құрылғысы AirPlay 2 құрылғысына қолдау көрсетеді және ол үшін iOS 11.4 не кейінірек нұсқасы қажет.

## 06 ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче відомостями.

#### Звукова панель Soundbar не вмикається.

- Упевніться, що шнур живлення звукової панелі Soundbar належним чином підключено до розетки.

#### Звукова панель Soundbar працює хаотично.

- Відключіть і підключіть ще раз шнур живлення.
- Виконайте ініціалізацію виробу та спробуйте ще раз.
- Якщо сигналу немає, звукова панель Soundbar вимкнеться автоматично через певний проміжок часу. Увімкніть живлення.

#### Якщо пульт дистанційного керування не працює.

- Спрямуйте пульт ДК безпосередньо на звукову панель Soundbar.
- Замініть батарейки на нові.



#### Звукова панель Soundbar не видає жодного звуку.

- Надто низька гучність звукової панелі Soundbar або вимкнено звук. Відрегулюйте гучність.
- У разі підключення зовнішнього пристрою (телеприставка, пристрою Bluetooth, мобільного пристрою тощо) відрегулюйте його гучність.
- Для відтворення звуку з телевізора виберіть звукову панель Soundbar. (Телевізор Samsung: Головне (🏠) → Параметри (⚙️) → Звук → Введення звуку → Виберіть звукову панель Soundbar.)
- Від'єднайте та знову під'єднайте кабель до звукової панелі Soundbar.

#### Якщо телевізор не підключено через HDMI (ARC).

- Упевніться, що кабель HDMI належним чином підключено до роз'єму ARC.
- Підключення може бути неможливим через те, що підключено зовнішній пристрій (телеприставка, ігрова консоль тощо). Підключіть звукову панель Soundbar напряму.
- Можливо, на телевізорі не активовано HDMI-CEC. Увімкніть CEC у меню телевізора. (Телевізор Samsung: Головне (🏠) → Параметри (⚙️) → Загальні → Диспетчер зовнішніх пристроїв → Аунет+ (HDMI-CEC) СВІТИТЬСЯ)

### Soundbar Bluetooth арқылы қосылмайды.

- Щоб підключити новий пристрій, увімкніть режим «Створення пари Bluetooth». (Натисніть кнопку  PAIR на пульті дистанційного керування або натисніть та щонайменше 5 секунд утримуйте кнопку  (Увімкнення/вимкнення мікрофона) на корпусі пристрою.)
- Щоб підключити пристрій, видаліть список динаміків Bluetooth на пристрої та підключіть його ще раз. (Телевізор Samsung: Головне (🏠) → Параметри (⚙️) → Звук → Виведення звуку → Список динаміків Bluetooth)

### При підключенні через Bluetooth пропадає звук.

- Деякі пристрої можуть спричинити радіоперешкоди, якщо їх розташовано занадто близько до звукової панелі Soundbar, наприклад, мікрохвильові печі, бездротові маршрутизатори тощо.
- Якщо перемістити пристрій, підключений через Bluetooth, задалеко від звукової панелі Soundbar, звук може пропасти. Перемістіть пристрій ближче до звукової панелі Soundbar.
- Звук може пропасти, якщо будь-яка частина вашого тіла торкається приймача Bluetooth або якщо пристрій встановлено на металевих меблях. Перевірте умови встановлення та використання.

### Wi-Fi желісіне қосылу мүмкін емес.

- Упевніться, що бездротовий маршрутизатор увімкнено, перезавантажте його та підключіть ще раз.
- Сымсыз сигнал тым әлсіз болса, Soundbar қосылмайды. Роутерді Soundbar құрылғысына жақынырақ жылжытып немесе мүмкін болса, роутер мен Soundbar арасындағы кедергілерді азайтып көріңіз.

### Звукова панель Soundbar не вмикається автоматично разом із телевізором.

- Якщо вимкнути звукову панель Soundbar під час перегляду телевізора, синхронізацію живлення з телевізором буде скасовано. Спочатку вимкніть телевізор.

## 07 ЛИЦЕНЗИЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



- Apple, AirPlay, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.



Щоб отримати довідку або поставити запитання щодо відкритих джерел, зверніться до Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)



## 08 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Малюнки й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
  - (a) Спеціаліст із технічної підтримки приймає виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
  - (b) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виконанням будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

## 09 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

### Технічні характеристики

#### Акустична система

<b>Ім'я моделі</b> HW-S60A / S61A	
<b>Джерело живлення</b> Постійний струм 19V	<b>Споживання електроенергії</b> 23W
<b>Вага</b> 3,0 kg	<b>Розміри (Ш x В x Д)</b> 764,0 x 68,0 x 125,0 mm
<b>Робочий Діапазон Температур</b> +5°C до +35°C	<b>Робочий Діапазон Вологості</b> 10 % до 75 %
<b>ПІДСИЛЮВАЧ</b> Споживання електроенергії (30W x 2) + (30W x 2) + (30W x 2) + 20W	
<b>Формати відтворення, що підтримуються</b> LPCM 2ch, Dolby Audio™ (з підтримкою Dolby® Digital), DTS	
<b>ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ</b> <b>Максимальна потужність Wi-Fi передавача</b> 100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz, 50 mW на частоті 5,15–5,25 GHz, 100 mW на частоті 5,25–5,35 GHz	
<b>Максимальна потужність Bluetooth передавача</b> 100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz	

#### ПРИМІТКИ

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

#### Заходи безпеки: якщо ввімкнути/вимкнути Wi-Fi, звукова панель Soundbar автоматично перезавантажиться.

##### Wi-Fi

##### Спосіб деактивації порту

Для ввімкнення/вимкнення Wi-Fi затисніть кнопку **ID SET** на нижній панелі звукової панелі Soundbar на 30 секунд.

##### Bluetooth

##### Спосіб деактивації порту

Для ввімкнення/вимкнення Bluetooth затисніть кнопку **NETWORK** на нижній панелі звукової панелі Soundbar на 30 секунд.

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронік Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонги-до, 16677, Республіка Корея  
Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронік Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

#### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронік Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіоблагодання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

#### Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



#### [Правила утилізації акумуляторів виробу]

##### **(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)**

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.



#### **Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)**

##### **(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)**

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Цю сторінку навмисно залишено  
порожньою.

# SAMSUNG

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2021. Усі права захищено.

## Зв'яжіться з SAMSUNG по всьому світу

Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться с інформаційним центром Samsung.

Країна	Центр обслуговування Samsung ☎	веб-сайту
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

**SAMSUNG**

# ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

HW-S60A / S61A



ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ Samsung компаниясының тұтынушыларға онлайн режимінде қызмет көрсету орталығында өнімнің QR кодын сканерлеу арқылы қатынаса аласыз. Нұсқаулықты компьютерде немесе ұялы құрылғыңызда қарау үшін, нұсқаулықты Samsung веб-сайтынан құжат пішімінде жүктеп алыңыз.

(<http://www.samsung.com/support>)











# ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

## ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

ТОК СОҒУ ҚАУІПІН АЗАЙТУ ҮШІН, ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ПАНЕЛІН) АШПАҢЫЗ.

ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӨНДЕЙТІН БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ МАМАҢҒА ЖӨНДЕТІҢІЗ.

Samsung құрылғысында болуы мүмкін белгілердің түсініктемесін төмендегі кестеден қараңыз.

	<div style="text-align: center;"> <b>ЕСКЕРТУ</b>  <b>ТОК СОҒУ ҚАУІПІ</b>  <b>АШПАҢЫЗ</b> </div>	
	<p>Бұл белгіше құрылғының ішінде жоғары кернеу бар екенін көрсетеді. Осы өнімнің ішкі бөлшектеріне қол тигізу қауіпті.</p>	
	<p>Бұл белгі осы құрылғыны іске пайдалануға және күтіп ұстауға қатысты маңызды нұсқаулар кітапшасының жинаққа кіргенін көрсетеді.</p>	
	<p>II сынып өнімі: Бұл белгі жерге қосу (тұйықтау) үшін қауіпсіз қосылымның қажет емес екенін көрсетеді. Егер бұл белгі желілік сым бар құрылғыда жоқ болса, құрылғы қорғаныш жерге тұйықталуға сенімді түрде қосылуы ТИІС.</p>	
	<p>АТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің АТ кернеуі екенін көрсетеді</p>	
	<p>ТТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің ТТ кернеуі екенін көрсетеді.</p>	
	<p>Назар аударыңыз, Пайдалану үшін нұсқауларды қараңыз: Бұл белгі пайдаланушыға қосымша қауіпсіздік ақпаратын пайдаланушы нұсқаулығынан қарау керек деп нұсқайды.</p>	
	<p>Белгі Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.</p>	
	<p>Белгі қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Белгі сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.</p>	

## АБАЙЛАҢЫЗ

- Өрт шығуын немесе ток соғуын болдырмау үшін, құрылғыны жаңбырда қалдырмаңыз немесе ішіне ылғалдың кіруіне жол бермеңіз.

## ЕСКЕРТУ

- ТОК СОҒУЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН, КЕҢ ШТЕПСЕЛДІ ҰШТЫ КЕҢ ҰЯҒА КЕЛТІРІП, ТОЛЫҚ ЕНГІЗІҢІЗ.
- Бұл өнім әрқашан жерге қосылған ауыспалы ток розеткасына қосылуы тиіс.
- Аппаратты ток көзінен ажырату үшін, штепсельдік ұшты розеткадан суырып алу керек, сондықтан розетка ыңғайлы жерде орналасуы тиіс.
- Бұл құрылғыға еш нәрсе тамбауы немесе шашырамауы тиіс. Өнімге ваза сияқты сұйықтық құйылған бұйымдарды қоймаңыз.
- Құрылғыны толығымен өшіру үшін қуат ашасын розеткадан суыру керек. Сондықтан, қуат ашасына әрқашан қол жеткізу оңай болуы тиіс.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- АТ/ТТ адаптерінің үстелге немесе еденге тегіс қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер АТ/ТТ адаптерін АТ сымның кірісі жоғары қаратылып ілінгендей етіп қойсаңыз, адаптер ішіне су не басқа да бөгде заттар еніп, адаптердің ақаулығын тудыруы мүмкін.
- Үйіңіздегі АТ қуат көзі өнімнің астыңғы жағында орналасқан идентификациялық жапсырмада тізімделген қуат талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Өнімді ыңғайлы жерге (жиһаздың үстіне), айналасында желдетуге жеткілікті бос орын 7-10 см қалдырып, көлденең қойыңыз. Желдеткіш жылардың жабылып қалмауын қадағалаңыз. Ойнатқышты күшейткіштердің немесе басқа ысып кететін жабдықтың үстіне қоймаңыз. Бұл өнім ұзақ пайдалануға арналған. Құрылғыны толығымен өшіру үшін айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан суырып алыңыз. Ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны ажыратыңыз.
- Найзағайлы дауыл болғанда айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан суырыңыз. Найзағайдан кернеудің барынша күрт жоғарылауы құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыға күн сәулесін немесе басқа жылу көздерін түсірмеңіз. Бұл құрылғының шамадан тыс қызуына және дұрыс жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.
- Өнімді ылғалдан (мысалы, құмыралардан), шамадан тыс жылудан (мысалы, камин) және күшті магниттік немесе электр өрістерін тудыратын жабдықтардан қорғаңыз. Өнім жұмысында ақаулық пайда болса, қуат кабелін айнымалы ток көзінен ажыратыңыз. Өнім өндірістік мақсатта пайдалануға арналмаған. Бұл өнім тек жеке пайдалануға арналған. Өнім суық жерде сақталған болса, конденсация орын алуы мүмкін. Егер құрылғы қыста тасымалданған болса, пайдалану алдында ол бөлме температурасына жеткенше шамамен 2 сағат күтіңіз.

6. Осы өнімнің батареяларында қоршаған ортаға зиянды химиялық заттар бар. Батареяларды үй қоқысымен бірге тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз. Батареяларды қысқа тұйықтауға, бөлшектеуге немесе қатты қыздыруға болмайды. **ЕСКЕРТУ** : Батареяны дұрыс салмаған кезде жарылыс шығу қаупі бар. Батареяның орнына, дәл осындай батареяны салыңыз.

## Бұйымды тазалау

### Өнімнің бетінен кір мен дақты дереу кетіріңіз.

Кейбір заттарды тазалау және кірін кетіру немесе бұйымды ұзақ уақыт қалдырғаннан кейін тазалау мен кірін кетіру тиімді болмауы мүмкін.

### **ЕСКЕРТУ**

- Шаңды, қол іздерін және т. б. жою үшін шаңсорғышты немесе киімді тазалауға арналған желімді роликті пайдаланыңыз.
  - Кейбір тазалағыш щеткалар құрамындағы материалға байланысты өнімге зақым келтіруі мүмкін.
  - Сүлгілер мен тазалауға арналған шүберектер әсерінен өнімде қылшық немесе кір жиналуы мүмкін.
- Кірді тазалау үшін шеге немесе басқа құралдарды пайдалануға болмайды. Бұйым зақымдалуы мүмкін.
- Майлы немесе сұйық дақтарды жою үшін суланған таза ақ шүберекті пайдаланыңыз. Дақ кетпесе, оны су мен бейтарап жуу құралы (мысалы, ыдыс жууға арналған сұйық сабын) қоспасымен және шүберекпен сүртіңіз.
  - Бейтарап емес жуу құралы немесе тазалау құралы бұйымның түссізденуіне немесе зақымдалуына әкелуі мүмкін.
  - Тазалағаннан кейін аймақты кептіру үшін құрғақ шүберекті немесе фенді пайдаланыңыз.
  - Бұйым түссізденбеуі немесе зақымдалмауы үшін, шамадан тыс күш қолданбаңыз.

# 01 ҚҰРАМДАСТАРДЫ ТЕКСЕРУ

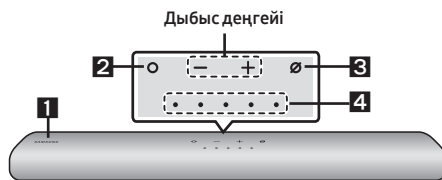
Soundbar негізгі құрылғысы / Soundbar құрылғысының қашықтан басқару құралы / батареялар / Қуат сымсы / AT/TT адаптері / HDMI кабелі

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Қуат көзі мен қуат шығын туралы қосымша ақпарат алу үшін, өнімге жапсырылған жапсырманы қараңыз. (Жапсырма : Soundbar негізгі құрылғысының түбі)
- Қосымша құрамдас бөлшектерді немесе қосымша кабельдерді сатып алу үшін, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Дизайн, техникалық сипаттамалар және қолданба экраны алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.


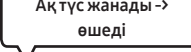
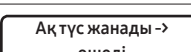
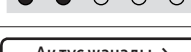
# 02 ӨНІМГЕ ШОЛУ

## Soundbar құрылғысының үстіңгі панелі



- 1** Өнімді SAMSUNG логотипі жоғары жағында тұратындей етіп орналастырыңыз.

- 2** **Көп функциялы түймесі**  
Қуту режимінде Soundbar құрылғысын қосу үшін **○ (Көп функциялы)** түймесін басыңыз.  
Режимді өзгерту үшін **○ (Көп функциялы)** түймесін басыңыз.

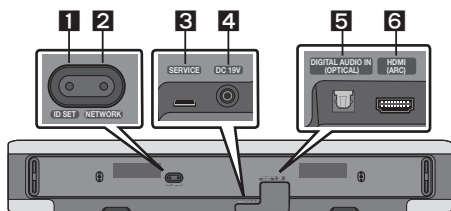
Жарық диодты индикатор	
<b>Ақ түс жанады -&gt; өшеді</b> 	"Digital Audio In" немесе "TV ARC"
<b>Ақ түс жанады -&gt; өшеді</b> 	"Wi-Fi"
<b>Ақ түс жанады -&gt; өшеді</b> 	"Bluetooth"

- 3** **Микрофонды қосу/өшіру түймесі**  
Микрофонды қосу немесе өшіру үшін **○ (Микрофонды қосу/өшіру)** түймесін басыңыз.

Жарық диодты индикатор	
<b>Қызыл түспен жанады</b> 	"Mic Off"
	"Mic On"

- 4** **Жарық диодты индикатор**  
Жарық диодты индикатор Soundbar құрылғысының ағымдағы режиміне немесе күйіне байланысты жыпылықтайды, жанады немесе түсін өзгертеді.

## Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі

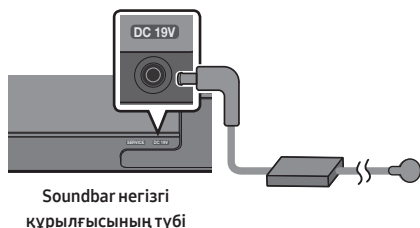


<b>1</b>	<b>ID SET</b> Soundbar құрылғысын көлемді дыбыс динамиктеріне және сабвуферге сымсыз қосу үшін басыңыз. (Көлемді дыбыс динамигі, сабвуфер бөлек сатылады.)
<b>2</b>	<b>NETWORK</b> <b>SmartThings</b> қолданбасы арқылы сымсыз желіге (Wi-Fi) қосылу үшін басыңыз.
<b>3</b>	<b>SERVICE</b> Құрылғының бағдарламалық жасақтамасын жаңарту үшін USB жад құрылғысын жалғаңыз.
<b>4</b>	<b>DC 19V (қуат көзінің кірісі)</b> AT/TT қуат адаптерін қосу.
<b>5</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Сыртқы құрылғының сандық (оптикалық) шығысына қосыңыз.
<b>6</b>	<b>HDMI (ARC)</b> Теледидардағы HDMI (ARC) жалғағышына қосу.

## 03 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ҚОСУ

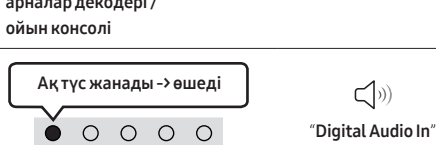
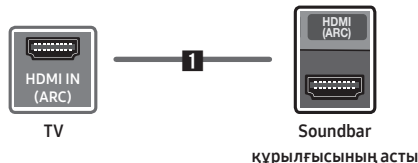
### Электрлік қуат көзіне жалғау

- Қажетті электр қуаты мен тұтынылатын қуат туралы қосымша ақпаратты өнімге жапсырылған жапсырмадан қараңыз. (Жапсырма: Soundbar негізгі құрылғысының түбі)



## 04 КАБЕЛЬМЕН ЖАЛҒАУ

	HDMI кабелі
	Оптикалық кабель (жинақпен берілмейді)



### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Теледидардың дыбысы шықпаса, "Digital Audio In" режимін таңдау үшін Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы **○ (Көп функциялы)** түймесін немесе қашықтан басқару құралындағы **👁 (Бастапқы көз)** түймесін басыңыз.
- Ұсынылатын кабель — High-Speed HDMI Cable with Ethernet.
- Оптикалық кабельді пайдаланған кезде, клеммалардың қақпақтары бар болған жағдайда, қақпақтарды міндетті түрде алып тастаңыз.



## 05 СЫМСЫЗ ҚОСУ

### Теледидарды немесе Bluetooth құрылғысын Bluetooth арқылы жалғау



#### ЕСКЕРТПЕ

- Bluetooth құрылғысын қосып жатқанда PIN код сұраса, <0000> мәнін енгізіңіз.

## Wi-Fi (сымсыз желі) арқылы қосылу

Soundbar құрылғысын сымсыз желі (Wi-Fi) арқылы мобильді құрылғыға қосу үшін SmartThings бағдарламасы қажет.

- Мобильді құрылғыны (смартфон, планшет және т.б.) теледидар қосылған Wi-Fi желісіне қосыңыз.
- SmartThings қолданбасын мобильді құрылғыңызға (смартфон, планшет және т.б.) орнатыңыз және іске қосыңыз.
- Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу үшін мобильді құрылғыдағы қолданбаның экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

## Apple AirPlay 2 құрылғысына қосылу

- AirPlay технологиясымен iPhone, iPad, HomePod немесе Apple TV құрылғысынан үйдегі аудио жүйесін басқаруға болады.
- Бұл Samsung Soundbar құрылғысы AirPlay 2 құрылғысына қолдау көрсетеді және ол үшін iOS 11.4 не кейінірек нұсқасы қажет.

## 06 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын, мыналарды тексеріңіз.

#### Soundbar қосылмайды.

- Soundbar құрылғысының қуат сымы розеткаға дұрыс салынғанын тексеріңіз.

#### Soundbar тұрақсыз жұмыс істейді.

- Қуат сымын суырып алғаннан кейін оны қайтадан салыңыз.
- Құрылғыны іске қосқаннан кейін әрекетті қайталаңыз.
- Сигнал болмаған кезде, Soundbar құрылғысы белгілі бір уақыт аралығында автоматты түрде өшіріледі. Қуатты қосыңыз.

#### Қашықтан басқару құралы жұмыс істемеген жағдайда.

- Қашықтан басқару пультін Soundbar панеліне бағыттаңыз.
- Батареяларды жаңасына ауыстырыңыз.

#### Soundbar ешқандай дыбыс шығармайды.

- Soundbar құрылғысының дыбыс деңгейі тым төмен немесе дыбыс өшірілген. Дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Кез келген сыртқы құрылғы (STB, Bluetooth құрылғысы, мобильді құрылғы және т.б.) қосылған кезде, сыртқы құрылғының дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Теледидар дыбысын шығару үшін Soundbar құрылғысын таңдаңыз. (Samsung теледидары: Үй (🏠) → Баптаулар (⚙️) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Soundbar құрылғысын таңдаңыз)
- Кабельді Soundbar құрылғысынан ажыратып, қайтадан жалғаңыз.

#### Теледидар HDMI (ARC) арқылы жалғанбаған жағдайда.

- HDMI кабелі ARC клеммасына дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
- Қосылған сыртқы құрылғының (теледидар, телеприставка және т.б.) себебінен қосылу мүмкін емес. Soundbar құрылғысын тікелей жалғаңыз.
- HDMI-CEC теледидарда іске қосылмаған болуы мүмкін. Теледидардың мәзірінде CEC қосыңыз. (Samsung теледидары: Үй (🏠) → Баптаулар (⚙️) → Жалпы → Сыртқы құрылғы менеджері → Anynet+ (HDMI-CEC) ҚОСУЛЫ)

#### Soundbar Bluetooth арқылы қосылмайды.

- Жаңа құрылғыны қосқан кезде қосу үшін Bluetooth бойынша жұптастыру режиміне ауысыңыз. (Қашықтан басқару құралында PAIR түймесін немесе корпусындағы (Микрофонды қосу/өшіру) түймесін 5 секундтан артық басып тұрыңыз.)
- Қосу үшін құрылғыдағы Bluetooth динамиктерінің тізімін жойғаннан кейін оны қайта жалғаңыз. (Samsung теледидары: Үй (🏠) → Баптаулар (⚙️) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Bluetooth динамиктері тізімі)

---

**Bluetooth арқылы қосылған кезде дыбыс шығады.**

- Кейбір құрылғылар, мысалы, микрофонды пештер, сымсыз маршрутизаторлар және т.б., Soundbar тақтасына тым жақын орналасса, радио кедергілерді тудыруы мүмкін.
- Егер Bluetooth арқылы жалғанған құрылғы Soundbar тақтасынан тым алыстап кетсе, бұл дыбыстың шығып кетуіне әкелуі мүмкін. Құрылғыны Soundbar тақтасына жақындатыңыз.
- Егер денеңіздің бір бөлігі Bluetooth қабылдағыш-трансиверімен байланыста болса немесе өнім металл жиһазға орнатылса, дыбыс шығып кетуі мүмкін. Орнату ортасы мен пайдалану шарттарын тексеріңіз.

---

**Wi-Fi желісіне қосылу мүмкін емес.**

- Сымсыз маршрутизатордың жалғанғанына көз жеткізіп, оны қайта іске қосқаннан кейін қайта жалғаңыз.
- Сымсыз сигнал тым әлсіз болса, Soundbar қосылмайды. Роутерді Soundbar құрылғысына жақынырақ жылжытып немесе мүмкін болса, роутер мен Soundbar арасындағы кедергілерді азайтып көріңіз.

---

**Soundbar теледидарда автоматты түрде қосылмайды.**

- Теледидарды көру кезінде Soundbar құрылғысын өшіргенде, қуатты теледидармен синхрондау қолжетімсіз болады. Алдымен теледидарды өшіріңіз.
- 

## 07 ЛИЦЕНЗИЯ

---



---

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

---



---

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

---



---

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

---



- 
- Apple, AirPlay, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  - Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- 



---

Ашық көздерге қатысты сұрақтар бойынша өтініштер мен сұрауларды жіберу үшін Samsung Open Source бөліміне (<http://opensource.samsung.com>) хабарласыңыз.

---

## 08 ҚЫЗМЕТ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ

- Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы суреттер мен кескіндер тек анықтама ретінде берілген және өнімнің нақты түрі өзгеше болуы мүмкін.
- Төмендегі жағдайдың бірінде әкімшілік ақы алынуы мүмкін:
  - (a) инженер өтініш бойынша шақырылса, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағаныз);
  - (b) құрылғыны жөндеу орталығына апарсаңыз, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағаныз).
- Мұндай әкімшілік ақының көлемі қандай да бір жұмыс орындалмастан немесе үйге бармастан бұрын хабарланады.

## 09 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚ

### Техникалық Сипаттар

#### Акустикалық жүйе

<b>Үлгі атауы</b> HW-S60A / S61A	
<b>Қуат көзі</b> Тұрақты тоқ 19В	<b>Қуат тұтынуы</b> 23Вт
<b>Салмағы</b> 3,0 кг	<b>Өлшемдері (ені x биіктігі x қалыңдығы)</b> 764,0 x 68,0 x 125,0 мм
<b>Жұмыс Істеу Температурасы</b> +5°C пен +35°C арасында	<b>Жұмыс Істеу Ылғалдылығы</b> 10 % пен 75 % арасында
<b>КҮШЕЙТКІШ</b> <b>Қуат тұтынуы</b> (30Вт x 2) + (30Вт x 2) + (30Вт x 2) + 20Вт	
<b>Қолдау көрсететін ойнату пішімдері</b> LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital пішіміне қолдау көрсетеді), DTS	
<b>СЫМСЫЗ ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ШЫҒЫС ҚУАТЫ</b> <b>Wi-Fi таратқышының максималды қуаты</b> 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц шамасында 100 мВт, 5,15 ГГц – 5,25 ГГц шамасында 50 мВт, 5,25 ГГц – 5,35 ГГц шамасында 100 мВт <b>BT таратқышының максималды қуаты</b> 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц шамасында 100 мВт	

#### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Samsung Electronics Co., Ltd компаниясы техникалық сипаттарды ескертусіз өзгертуге құқылы.
- Салмағы мен өлшемдері шамамен алынған.

#### Сақтық шаралары: Wi-Fi желісін қосқан/өшірген кезде, Soundbar құрылғысы автоматты түрде қайта іске қосылады.

##### Wi-Fi

##### Портын өшіру әдісі

Wi-Fi желісін қосу/өшіру үшін, Soundbar құрылғысының төменгі панеліндегі **ID SET** түймесін 30 секунд ішінде басыңыз.

##### Bluetooth

##### Портын өшіру әдісі

Bluetooth функциясын қосу/өшіру үшін, Soundbar құрылғысының төменгі панеліндегі **NETWORK** түймесін 30 секунд ішінде басыңыз.



- Импорртаушы : «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИК ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС  
Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат  
Импортер : TOO «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИК ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи
- Өндіруші : Самсунг Электроник Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Ёнгтон-гу, Сувон-си, Гунги-до, 16677, Корея Республикасы
- Производитель : Самсунг Электроник Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Ёнгтон-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Бұл өнім «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.» толық өндірістік бақылауында өндірілген. Өндіруші атауы (үлгісіне және көрсетілген заттабасына байланысты):
  1. «Самсунг Электроник Хойчжоу Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
  2. «П.Т. Самсунг Электроник Индонезия» Индонезияда жасалған
  3. «Хьюанг Истерн Эйжа Электроник Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
  4. «Хьюджоу Сити Бумджин Текнолоджи Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
- Өндірілген күнін өнімдегі затбелгіден қараңыз.



#### [Осы өнімдегі батареяларды дұрыс тастау]

##### **(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)**

Батареяда, нұсқаулықта немесе қаптамада көрсетілген бұл белгі осы өнімдегі батареялар қызметі аяқталғаннан кейін өзге үй қалдықтарымен бірге тасталмауы тиіс екенін көрсетеді. Белгі тұрса, Hg, Cd немесе Pb химиялық таңбалары батареядағы сынап, кадмий немесе қорғасын мөлшері 2006/66 ЕО директивасында көрсетілген деңгейлерден жоғары екенін білдіреді.

Батареяларды тиісті түрде тастамаса, бұл заттар адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зардап тигізуі мүмкін.

Табиғи ресурстарды қорғау және материалдардың қайта пайдалануын ынталандыру үшін, батареяларды өзге қалдықтардан тыс ұстап, жергілікті батареяларды қайтару жүйесі арқылы қайта өңдеңіз.



#### **Осы мониторды дұрыс тастау (қоқыс электр және электрондық жабдықтар)**

##### **(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)**

Монитордағы, керек-жарақтардағы немесе әдебиеттегі бұл белгі монитор және оның электрондық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) жұмыс мерзімінің соңында басқа үй қоқысымен бірге тастамау керек екенін білдіреді. Басқарылмайтын қоқысты тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды болдырмау үшін материалдық ресурстардың қоршаған ортаға зиянсыз қайта пайдаланылуын ынталандыру үшін бұл заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөліңіз және жауапкершілікпен тастаңыз.

Үй пайдаланушылары осы заттарды қоршаған ортаға қауіпсіз қайта пайдалану мақсатында қайда және қалай апара алатыны туралы мәліметтер алу үшін осы өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті мекемеге хабарласу керек.

Өнеркәсіптік тұтынушылар жеткізушіге хабарласуы және сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек. Бұл мониторды және оның электрондық керек-жарақтарын тастау кезінде басқа пайдаланылған орамның қалдықтарымен араластырмау керек.

Бұл бет әдейі бос қалдырылған.

Бұл бет әдейі бос қалдырылған.

Бұл бет әдейі бос қалдырылған.

# SAMSUNG

© 2021 Samsung Electronics Co., Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.

## ДҮНИЕЖҮЗІЛІК SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНА хабарласыңыз

Samsung өнімдеріне қатысты қандай да бір сауалдарыңыз немесе пікірлеріңіз болса, SAMSUNG тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Аймақ	Samsung қызмет көрсету орталығы ☎	Веб-сайт
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



AH81-13890S-01



AH81-13890S-01